

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 281

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Insarate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 281 – 3809

Bern, Donnerstag, 3. Dezember 1981
Berne, jeudi, 3 décembre 1981

99. Jahrgang
99e année

No 281 – 3. 12. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1981 – Enquête de juillet 1981 sur la rétribution dans l'hôtellerie et la restauration.

Ernennungen von Missionschefs – Nominations de chefs de mission.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

24. November 1981
Bach Tankstellendienst AG, in Stallikon, Tankstellen und Servicestationen für das Autogewerbe (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Karl Bach ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Bach, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. November 1981
AWL Aktiengesellschaft für Wasser- und Lufttechnik, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981). Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Robert Obi, von Zürich, in Dielsdorf.

24. November 1981
Immobilien-Gesellschaft Flühelhof AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 345). Bruno Bischoff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Bülcher, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben. Max Berger, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Häfliger, von Horw, in Wettingen.

24. November 1981
Control Data AG, in Zürich 4, elektronische Rechenanlagen (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2777). Dr. Hans A. Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Schaubli sind erloschen.

24. November 1981
Widamo AG, in Zürich 8, Textilzeugnisse jeder Art (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. November 1981
Carl Geisser AG, in Fällanden, Elektroapparate (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597). Die Prokura von Anton Praxmarer ist erloschen.

24. November 1981
Interdidact AG, in Zürich 7, Vertrieb von Fernkursen und technischen Neuheiten usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRGV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 10. 1981.)

24. November 1981
Degros, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1118). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Marin-Epagnier (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3570) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1981
Genossenschaft der Fotografen GEFO, in Zürich 6 (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. November 1981
Fidnam Fiduciaria SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, treuhänderische Tätigkeit (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1921), mit Hauptsitz in Lugano. Neue Adresse: Seestrasse 90, Zürich 2.

24. November 1981
Hotel Regina Betriebs AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3086). Max Gfeller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. November 1981
Jean-Paul Jäger AG, Zweigniederlassung in Langnau am Albis. Unter dieser Firma besteht in Langnau am Albis eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Jean-Paul Jäger AG», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204). Adresse der Zweigniederlassung: Unterstrütsstrasse 12. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie alle in diesen Bereich fallenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Anneliese Jäger, von Peist, in Langnau am Albis; Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Leiterin dieser Zweigniederlassung; mit Kollektivprokura zu zweien durch Felix Kappeler, von Dielsdorf, in Neuhenhof.

24. November 1981
Jean-Paul Jäger AG, in Zürich 4, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates führen ihre Einzelunterschrift: Jean-Paul Jäger, Präsident, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Anneliese Jäger für das Gesamtunternehmen.

24. November 1981
Bruno Grob, in Zürich, Betrieb des Restaurants «Autopark» (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 747). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1981
Dimatra AG, in Zürich 8, Vermittlungsgeschäfte in der Versicherungsbranche usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eustace Papadopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

24. November 1981
Arm & Liechti, Tele Hi-Fi, Schwamendingen, in Zürich 12, Kollektivgesellschaft, Televisions-, Radio- und Hi-Fi-Geräte usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2693). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1981
Inderbitzin, Automobile, in Zürich (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1197). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. November 1981
P. Schaltegger, Unternehmensberater, in Zumikon, Dorfstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schaltegger, von Bissegg, in Zumikon. Beratung in Fragen der Funktionsfähigkeit von elektronischen Geräten und Industrieanlagen.

24. November 1981
Lotos, K. Egloff, in Zürich, Angererstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Katharina Egloff, von Zürich, in Zürich 2. Import und Export von sowie Handel mit asiatischen Kunstgegenständen, Schmuck und Antiquitäten.

24. November 1981
Anna Ikonou, in Zürich, Langstrasse 188, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ioanna Ikonou, von und in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Charalabos Ikonou, griechischer Staatsangehöriger, in Kloten. An- und Verkauf von Autos.

24. November 1981
Milchproduzenten-Genossenschaft Herrgass-Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Franz Schuler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schnetzer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Verwaltung, und Ueli Korrodi ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Mario Weber, von Niederörsch, in Hombrechtikon. Präsident oder Vizepräsident führt je mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1981
Stebler Steine AG, in Zürich 9, Grünaustrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1981. Zweck: Lieferung und Vernetzung von Natursteinen und allen damit verbundenen Arbeiten und Dienstleistungen. Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Übernimmt zwei Lieferwagen, Maschinenpark, Büromobiliare und Handwerkzeuge, gemäss Sacheinlagevertrag per 15. 10. 1981 und dazugehörigem Inventarverzeichnis, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Walter Stebler, von Seedorf BE, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roger Laubacher, von Muri AG, in Zürich, Vizepräsident, und Armand Stebler, von Seedorf BE, in Zürich; diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

24. November 1981
Maurer + Stark AG, in Dürnten, Huebweg 227, Ober-Dürnten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1981. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Innenausbau und Renovationen, sowie Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Stark, von Bühler, in Dürnten, Präsident, sowie Christian Maurer, von Adelboden, in Rüti ZH, Vizepräsident.

24. November 1981
Mosse Adress AG, in Zürich 3, Adressverzeichnisse usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054). Die Unterschrift von Josef Wihler sowie die Prokura von Werner Stöckli sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fred Portmann, von Escholzmatt, in Prilly. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Konrad Gaudier, von Zürich und Büren SO, in Zürich, und Bruno Baumgärtner, von Rothrist, in Erlenbach ZH.

24. November 1981
IMT SA, in Zürich 4, Edelmetalle, Devisen und Wertpapiere (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4193). Neue Adresse: Bellerivestrasse 211, in Zürich 8, c/o Dr. H. R. Oehler.

24. November 1981
Fluoplast AG, in Zürich 7, Plastikartikel, speziell Flueszenzlichtabschirmungen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1970, S. 1450). Josef Schmuki ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinz Oberhänsli, der nicht mehr Präsident des VR, jedoch weiterhin Mitglied desselben ist, sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Philipp Weichert, von Winterthur, in Adliswil, Präsident; Hubert Weichert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Willi Stiefel, von und in Zürich.

24. November 1981
Robert Schneider AG, in Zürich 12, Ausführung von Isolierarbeiten usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1765). Neues Geschäftsdomicil: Oerlikonerstrasse 32, in Zürich 11.

24. November 1981
Genossenschaft Alterssiedlung Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2417). Max Holenstein und Alexander Kubli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Kurt Huber, von Zürich und Embrach, in Pfäffikon ZH.

24. November 1981
Agentur Schwarz, in Obfelden, Anzeigenagentur (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2826). Der Firmenhhaber wohnt nun in Obfelden.

24. November 1981
Guardian Rückversicherungsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Neues Geschäftsdomicil: Feldeggstrasse 36, Zürich 8.

24. November 1981
Franz Fleck, in Volketswil, Bestandteile für den chemisch-technischen Bürobedarf (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2357). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1981
A. & I. Vural, in Herliberg, Kollektivgesellschaft, Orientteppiche usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Neu führt Einzelunterschrift: Rina Kundt, von Leuggelbach, in Rapperswil SG.

24. November 1981

Ayfat, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmittel und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2813). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1981

Pannenhilfe, Walter Loosli, Zürich, in Zürich, Hilfeleistung bei Motorfahrzeugunfällen usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2170). Der Firmeninhaber wohnt nun in Wallisellen. Neue Geschäftsadresse: Herzogenmühlstrasse 20.

24. November 1981

E. Käppeli, in Adliswil, Handel mit Papierwaren und Restaurationsbedarfartikeln (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1950, S. 3063). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1981

«Rock» Ruedi Fehlmann, in Zürich, Tonträger und Zubehör (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557). Der Firmeninhaber wohnt nun in Zürich 8.

24. November 1981

Grimm & Graf, Malergesellschaft, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 996). Es wohnen: der Gesellschafter Henri Grimm in Zürich 12 und der Gesellschafter Martin Graf nun in Brütten. Adresse: Tulpenstrasse 42, in Zürich 12.

24. November 1981

Rose & Holiet GmbH, in Oberengstringen, elektroakustische Geräte (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3229). Neues Geschäftsdomicil: Kirchweg 59, c/o Hans Hieke.

24. November 1981

Gerald Lang, Atlantis Electronics, in Zürich, Hauserstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerald Lang, von Zürich, in Zumikon. Handel mit sowie Import und Export von elektronischen Bauteilen.

24. November 1981

Aeli Commodity Services (Zürich) AG, in Zürich 2, finanzielle und kommerzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2587). Neues Geschäftsdomicil: Zollikonerstrasse 141, Zürich 8.

24. November 1981

Warenhaus Erle AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Hanni Kellenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Howald, von Wangenried, in Huttwil.

24. November 1981

Erhard Wipf AG, in Zürich 1, Schreib- und Rechenmaschinen, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Albert Reber, von Zürich und Schangnau, in Zürich, und Hans Vogt, von Mandach, in Russikon.

24. November 1981

Innovent Zürich AG, in Zürich 2, wissenschaftliche Beratung (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082). Neu hat Einzelprokura: Peter Goepfert, von Basel, in Bonstetten.

24. November 1981

Orlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 6, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2089). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Funk, von Baden, in Zollikon. Dr. Otto Sager, Vizedirektor, wohnt nun in Zürich.

24. November 1981

Typ AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, Handel mit Schreibmaschinen- und Büromaschinenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2582). Mit Hauptsitz in Solothurn. Die Prokura von Charles Dupuis ist erloschen.

24. November 1981

REER Residential Real Estate Ltd, in Zürich 2, c/o Fidinam AG Treuhandgesellschaft, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von repräsentativen Residenzen usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 493). Neues Geschäftsdomicil: Seestrasse 90, Zürich 2, c/o Fidinam AG Treuhandgesellschaft.

24. November 1981

Videotech Werbe AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1981. Zweck: Durchführung von Werbungen aller Art, insbesondere Durchführung von Werbung mittels Leuchtplakaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 11. 1981 10 B4 Go-and-Stopp Leuchtplakatkästen zum Preis von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Attinger, von und in Zürich.

24. November 1981

Ombuco AG (Ombuco SA) (Ombuco Ltd), in Küssnacht, Schürchenstrasse 43, bei J. Christian Müller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von internationalen Handelsgeschäften, Beratung und Vertretung bei Vertragsablässen und Projektentwicklungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: J. Christian Müller, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1981

Kongress-Dienst Schwarz AG (Congress Service Schwarz Ltd), in Obfelden, Mühlestrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1981. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Kongrestätigkeit, insbesondere Vermietung von Simultan-Dolmetscher-Anlagen, Vermittlung von Dolmetschern, Übersetzungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beat Schwarz, von Zürich, in Obfelden, Präsident, und Rolf Gössi, von Küssnacht am Rigi, in Maur.

24. November 1981

Hogatec Computer AG, in Kilchberg, Hochweidstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1981. Zweck: Handel mit und Verkauf von Computern (Hardware) jeder Art, Handel mit und Verkauf von Software, selbst oder durch Dritten hergestellt, Beratungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Installation und Wartung dieser Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Grund Eigentum erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 102 000, worauf Fr. 51 000 liberriert, 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Max W. Schmid, von Teufen AR, in Zürich, Präsident; Marcel Rimlinger, von Zürich, in Rüschlikon, Sekretär, und Richard Kürz, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, alle drei mit Einzelunterschrift.

24. November 1981

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1501). Mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift von Arno Schürpf ist erloschen.

24. November 1981

L. & K. Jung, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Taxibetrieb (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 2254). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1981 an die «Jung AG Taxi- und Garagetriebe», in Zürich, übergegangen.

24. November 1981

Jung AG Taxi- und Garagetriebe, in Zürich 10, Breitensteinstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1981. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens und einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf von Autos. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «L. & K. Jung», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 310 515.35 und Passiven von Fr. 68 465.20, gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1981, zum Preis von Fr. 242 050.15, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Louis Ernst Jung, von und in Zürich, Präsident, und Konrad Jung, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

24. November 1981

Wirth-Plast AG, in Hochfelden, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten und Kunststoffmaterialien in den verschiedensten Anwendungs- und Handelsformen usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Statuten am 13. 11. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die Prokura von Bruno Waldenmeier ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wilfried Weid, von Schmiedrued, in Bülach.

24. November 1981

Fidingco Handels AG, in Zürich 7, Kraftstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1981. Zweck: Handel mit Waren sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriela Harmann, von Zürich, in Horgen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

24. November 1981

Est-Team AG, bisher in Zollikofen, Verlegertätigkeit usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1830). Die Generalversammlung vom 3. November 1981 hat die Sitzverlegung nach Ittigen, Gemeinde Bollingen, und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Ernst Streit, Präsident des VR (Verwaltungsrat), wohnt nun in Ittigen, Gemeinde Bollingen. Christiana Schindler, Mitglied des VR, heisst infolge Heirat nun Christiana Streit-Schindler, ist nun Bürgerin von Zimmerwald und wohnt in Ittigen, Gemeinde Bollingen. Geschäftsdomicil: Untereyfeldweg 11.

24. November 1981

Loeb AG, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2530). Es wohnen nun: François Loeb, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, in Muri bei Bern, und Kurt Bühler, Direktor, in Ostermündigen, Gemeinde Bollingen.

24. November 1981

Loeb Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1041). François Loeb, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern.

24. November 1981

«Imlo» Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2052). Es wohnen nun: François Loeb, Mitglied des Verwaltungsrates, in Muri bei Bern, und Dr. Markus Schär, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

24. November 1981

«Warlo» Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2052). Es wohnen nun: François Loeb, Mitglied des Verwaltungsrates, in Muri bei Bern, und Dr. Markus Schär, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

24. November 1981

Walo Bertschinger AG Bern, in Bern, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3838). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Walter Enzler, von Appenzel, in Dietikon, und Heinz Scheurer, von Agriswil, in Zolingen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: René Hugli, von Köniz, in Oppligen. Gasm Dirlwanger, Direktor und Geschäftsführer wohnt nun in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

24. November 1981

Varium AG, in Bern, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1970, S. 1529). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 40 000 liberriert.

24. November 1981

Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband (SMUV), in Bern, Verein (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Gilbert Tschumi ist nicht mehr Verbandspräsident, führt jedoch als Mitglied des Verbandsvorstandes und Zentralsekretärs weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Otto Flückiger, Verbandspräsident, ist erloschen. Neue Mitglieder des Verbandsvorstandes und Zentralsekretärs mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Francis Ermatinger, von Schaffhausen, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Josef Fischer, von Pfeffikon, in Ostermündigen, Gemeinde Bollingen. Neuer Verbandspräsident ist Fritz Reimann (bisher Verbandsvorstandsmitglied und Zentralsekretär). Neuer Verbandspräsident ist Agostino Tanbusi (bisher Verbandsvorstandsmitglied und Zentralsekretär). Neues Domicil Weltpoststr. 20.

24. November 1981

Einkaufsgenossenschaft für Inlandbank Sota, in Bern (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3078). Jean-Pierre Frélichoux, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Vorstandes ist Dr. Jean-Pierre Lichti, von Winterthur, in Zürich (neu); Vizepräsidenten des Vorstandes sind: Jacques Imfeld, von Lungern, in Blonay, und Edmond Stoop, von Flums, in Chamblen (beide bisher Mitglied ohne Zeichnungsbezeichnung); sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1981

Ornaris, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Die Generalversammlung vom 12. September 1981 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

24. November 1981

Aktiengesellschaft R. Schenk & Co., in Ittigen, Gemeinde Bollingen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3169). Die Generalversammlung vom 4. November 1981 hat die Firma geändert in **RSC-Handels AG (RSC-Commercial SA) (RSC Trading Ltd.)** und die Statuten entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomicil: Kesslerweg 9.

24. November 1981

Multi-Cal-Apparatebau AG, in Kirchliedach (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2797). Franz Nyffeler, Präsident; Paul Leuenberger und Albert Steinmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift neu an: Ernst Schweizer, von Flurlingen, in Hedingen, Präsident, und Hans Rudolf Schweizer, von Flurlingen, in Hedingen.

24. November 1981

Carl Kirchner AG, in Bern, wissenschaftliche Apparate usw. (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1027). Die Prokura von Walter Sommer ist erloschen.

24. November 1981

Lonestar Oel- und Gasfonds AG, in Bern, Ausbeutung und Förderung von Öl- und Gasvorkommen usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Dr. Christian Kupferschmid, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Kupferschmid, ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Chutzenstrasse 49, bei Markus Kupferschmid.

24. November 1981

Lafla Automobile AG, in Worblaufen, Gemeinde Bollingen (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Die Prokura von Rudolf Schmid ist erloschen. Weiteres Mitglied des VR, zugleich Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Hans Hönger, von Roggwil BE, in Bern.

24. November 1981

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Frey ist erloschen.

25. November 1981

SPC Gebäude-Unterhalt und -Reinigung Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3850). Die Generalversammlung vom 12. November 1981 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Jürg M. Gilly, von Zuzo, in Oetlingen, als Präsident, und Dr. Jürg R. Gulich, von Zürich, in Zumikon.

Büro Biel - Bureau de Bienne

24. novembre 1981

Société anonyme Müller-Machines, à Bienne, achat et vente de machines, d'outillage d'appareils neufs et d'occasion (FOSC du 28. 6. 1977, no 148, p. 2127). Procuration individuelle a été conférée à Michel Müller; sa procuration collective est par conséquent radée. Procuration collective à deux a été conférée à René Gurtner, de Wahlern, à Bienne. Kurt Mühlethaler, fondé de procuration, habite maintenant à Orpoud.

24. November 1981

Autophon AG, Zweigniederlassung in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1270). Mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Urech, von Seon, in Rapperswil SG.

Büro Büren an der Aare

24. November 1981

Schütz Peter, Metzgercl, in Arch, Metzgerei (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3310). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Täuffelen (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3603) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1981

Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengnau & Umgebung, in Lengnau (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1361). Werner Rüfli-Tellenbach ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Scholl (Vizepräsident) gehört dem Vorstand noch als Beisitzer an; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Erwin Baumann, von Wileroligen, in Lengnau BE, als Sekretär, und Paul Schaad, von und in Lengnau BE, als Vizepräsident; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

24. November 1981

Ernst und Franz Burger, in Laufen, elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3169). Neue Geschäftsnatur: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften.

24. November 1981

Burger AG, Elektrische Installationen, Telefonanlagen, in Laufen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2971). Franz Burger sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR: Franz Burger jun., bisher Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

Büro Nidau

24. November 1981

Gebr. Laubscher & Cie, Aktiengesellschaft, in Täuffelen, Fabrikation von Präzisionschrauben, Drehteilen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1759). Ernst Laubscher-Bunjes ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jürg Laubscher-Braghini, von und in Täuffelen. Die Prokuren von Georges Lehot und Robert Brechtbühler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Riedweg, von Escholzmatt, in Täuffelen.

24. November 1981

A. Egli AG, in Bellmund, Ausführung von Gipserei-, Spritzplastik- und Fassadenverputzarbeiten usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 791). Willi Moser ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Egli, Präsident, ist nunmehr einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

24. November 1981

Zaugg & Sehnerer, in Brugg. Unter dieser Firma sind Bruno Zaugg, von Trub, in Brugg, und Erika Schraner, von Wil AG, in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 30. November 1981 beginnt. Handel mit und Service an Geräten der Unterhaltungselektronik. Bielstrasse 53, 2555 Brugg.

Büro Saanen

24. November 1981

Spycher Baunternehmung Gstaad AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1502). In der Generalversammlung vom 27. 10. 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 130 000 der Kapitalerhöhung wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Thun

20. November 1981

Raiffeisenkasse Blumenstein, in Blumenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2191). Walter Rothacher, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Alfred Winkler, bisher Aktuar, ernannt. Neu in den Vorstand wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt: Hans-Peter Meyer, von Thun, in Blumenstein, Aktuar, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1981

Elpet, Elisabeth Thoma, in Thun. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elisabeth Thoma-Müller, von Thun, in Jägers, Drucken und Versand von bio-rhythmischen Kurven. Bahnhofstr. 8.

Büro Trachselwald

23. November 1981

Käsergenossenschaft Kappelenmatt, in Sumiswald (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2646). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Otto Sommer und der Vizepräsident Hans Stalder; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden, als Präsident: Fritz Lehmann, von Oberriedsbach, in Grünen, und als Vizepräsident: Fritz Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Trachselwald; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1981

Käsergenossenschaft Haslenbach, in Sumiswald (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2015). Aus dem Vorstand sind der Präsident Hans Held und der Vizepräsident Hans Gerber ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Fritz Schärer, von Huttwil, in Sumiswald, und als neuer Vizepräsident Walter Jenni, von Homberg, in Sumiswald, gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. November 1981

Sporthotel Wierihorn AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 42). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 500 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 und durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind, wieder auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied ohne Unterschrift wurde gewählt: Willy Meyer, von Teufenthal, in Horboden.

24. November 1981

Milchverwertungsgenossenschaft Oberwil i.S., in Oberwil im Simmental (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2091). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 17. April 1979 hat die Genossenschaft die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter eingeführt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. November 1981

Reynolds Cigarette Corporation, in Dagmersellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1788). Statutenänderung vom 19. November 1981. Die Firma lautet nun: **R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen**.

23. November 1981

B.R. Securities Ltd., in Luzern (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262). **M.J.J. Invest AG**, in Luzern, Investitionen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262).

Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1981 haben diese Gesellschaften ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, werden diese Firmen gelöscht.

23. November 1981

René Bisch, Unternehmensberatung, in Neuenkirch (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 719). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Haldenstrasse 51, 6006 Luzern. Neue Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helene Bisch, von Luzern und Grossdietwil, in Luzern.

23. November 1981

Druckerei Mähof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3266). Karl Blöchliger und Dr. Paul Eisenring sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Dr. Karl Wick, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisher nichtzeichnungsberechtigte Mitglied Charles H. Maeder.

23. November 1981

Georg Holz, in Luzern, Textilien (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1962, S. 2658). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. November 1981

Frau Giuseppe Lepek, in Luzern, fotografische Vergrösserungen, Malereien (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1941, S. 1110). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1981

M. Leutenegger, in Luzern, Kassenschränke usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1981

Makapla Matthof Kauf-Plausch AG, in Luzern, Wohneinrichtungen, Boutiquenwaren, Textilien usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Kunz, von Luzern, in Kriens.

23. November 1981

Nassau Tor Management AG Luzern (Nassau Tor Management S.A. Lucerne) (Nassau Tor Management Ltd. Lucerne), in Luzern, Führung der Firmengruppe ND-Nassau Door usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1658). Statutenänderung vom 11. November 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kastanienbaum, Gemeinde Horw, verlegt. Neue Adresse: Spissweg (eigene Räume). Die Firma lautet nun: **Nassau Management AG (Nassau Management S.A.) (Nassau Management Ltd.)**.

23. November 1981

Nord-Süd Automobil AG. Nottwil, in Nottwil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 779). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. November 1981

Sybag System- und EDV-Beratungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2994). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zizers (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3649) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1981

Mengis & Sticher AG, Luzern, in Luzern, Industriestrasse 1 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 11. 1981. Zweck: Betrieb einer grafischen Anstalt mit Fotolithographie und eines Verlags; Führung sämtlicher in die Druckerei- und Verlagsbranche fallenden Geschäfte; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1 100 000, eingeteilt in 1100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmeverträgen vom 10. November 1981 und Bilanz per 30. Juni 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Mengis & Sticher», in Luzern, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstücke Nr. 3236, GB Luzern, rechtes Ufer, sowie Nrn. 442 und 446, GB Rovio) von Fr. 4 018 776.08 und sämtliche Passiven von Fr. 2 915 048. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 103 728.08 werden Fr. 1 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Walter Schweizer, von Horw und Basel, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Mitglied: Anton Sticher, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Willi Fraefel, von Uzwil, in Kriens.

24. November 1981

Mengis & Sticher, in Luzern, Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1095). Die Gesellschaft hat sich auf den 10. November 1981 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Mengis & Sticher AG, Luzern», in Luzern.

24. November 1981

Camrag AG, in Udligenswil, Fahrgestelle, Aufbauten usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2570). Statutenänderung vom 21. November 1981. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Fr. 70 000 des Erhöhungsbetrages wurden bar einbezahlt. Fr. 80 000 wurden liberiert aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

24. November 1981

Inter-Ikea AG (Inter-Ikea SA) (Inter Ikea Ltd.), in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3615). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern.

24. November 1981

Urs Lauper-Schiffner, in Luzern, Hotel (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2311). Der Inhaber heisst nun infolge Wiederverheiratung Urs Lauper-Walz. Die Firma wird geändert in: **Urs Lauper-Walz**.

24. November 1981

Maxtor AG, in Luzern, EDV-Beratung, Organisation usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2951). Max Modena ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Marti, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

24. November 1981

Scherer Solarbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375). Statutenänderung vom 19. November 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Römerswil verlegt. Neue Adresse: Schönheim, bei Franz J. Scherer, 6027 Römerswil.

Schwyz - Schwyz - Svitto

24. November 1981

Biotel AG Lachen, in Lachen, Erstellung und Betrieb von Kurhotels und Ausbildungsstätten für naturgemässe und gesunde Lebensweise usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

24. November 1981

Henge AG in Liquidation, in Sarnen, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64). Nachdem die Zustimmungserklärungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. November 1981

Wohnbau AG Giswil, in Giswil (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1388). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. 8. 1981 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wohnbau AG Giswil in Liquidation** durchgeführt. Einzige Liquidatorin: Zumbstein & Omlin, Treuhand- & Revisions AG, in Sarnen. Für die Liquidatorin zeichnen kollektiv zu zweien: Paul Zumbstein, von Lungern, in Sarnen, und Eduard Omlin, von und in Sachseln.

24. November 1981

Garovi & Birrer AG Baunternehmung, in Sachseln (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Mario Garovi ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); als Mitglied des VR zeichnet er weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Bruno Birrer, welcher ebenfalls weiterhin kollektiv zu zweien zeichnet.

Glarus - Glaris - Glarona

24. November 1981

Stöckli Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1981 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 450 000 erhöht, durch Neuausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. November 1981

Primonia A.G., in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. September 1981).

24. November 1981

Tönsing Aktiengesellschaft, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3581). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

24. November 1981

Tourneur AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2343). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

Zug - Zoug - Zugo

24. November 1981

Shipinco Shipping Investment Consultants AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von technischen und administrativen Dienstleistungen auf dem Gebiete der Forschung sowie Investitionen im internationalen Schifffahrtsgeschäft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist iur. phil. Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, e/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

24. November 1981

Wohnidyll AG, in Steinhäusern, Entwicklung moderner Wohnmöbel usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Friedrich Geller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Magdalene Geller-Buschmann, von Zürich, in Steinhäusern.

24. November 1981

Regazil-Holding AG Zug, in Zug (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus dem Spezialreservofonds der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. November 1981

Copechim Petrol AG, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Erdölprodukten usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. November 1981

Hitec AG, in Baar, Management und Beratung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 16. 7. 1981, S. 2267). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere in den nationalen und internationalen Produktions-, Veredelungs- und Handelsbetrieben der Holzbranche sowie der daran interessierten Kreise; internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen aller Art, wie insbesondere Projektierung und Erstellung von Fabrikationsanlagen und Teilen davon, wie laufende technische Beratung von Unternehmen sowie Experten usw. Die bisherigen 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. November 1981

RWH 2 AG, in Zug, Ausführung von Ingenieuraufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ulla Engineering AG**.

24. November 1981
Chloris AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Vermittlung von Import- und Exportmöglichkeiten und Agenturen usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

24. November 1981
Valor Holding GmbH, in Zug, Erwerb und Verwertung von Wertpapieren und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1981 wurde das Stammkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Herabsetzung der Stammeinlage von Dr. Josef Schwermann von Fr. 1 999 000 auf Fr. 999 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und zerfällt in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 999 000, lautend auf Dr. Josef Schwermann (bisher Fr. 1 999 000) und Fr. 1000, lautend auf Dr. Konrad Henkel (bisher). Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 788 Abs. 2 und Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 16. November 1981 festgestellt.

24. November 1981
Oceanering Underwater GmbH, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3490). Neu wurde als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt: Barry A. Smith, britischer Staatsangehöriger, in Dubai (Vereinigte Arabische Emirate).

24. November 1981
Inter-Stone AG, in Zug, Handel mit Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3947). Emil Sonderegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Bruno Wirz, von Stäfa, in Kilchberg.

24. November 1981
Hydro-Nail AG, in Zug, Kauf von hydraulischen Dübeln usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2900). Neues Domizil: Unter Alstadt 28, c/o Hunter & Partner AG.

24. November 1981
Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, in Zug, Aktiengesellschaft, Übernahme und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Zum Vizepräsidenten ohne Zeichnungsbefugnis wurde ernannt: Dr. Robert A. Sutz, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Dr. Franz Schmitz ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis. Es wohnen nun die Mitglieder des VR: Dr. Hanspeter Enderlin in Erlenbach ZH und Thomas Schmidheiny in Balgach SG. Rolf J. Kellenberger, Vizedirektor, wohnt nun in Langnau am Albis.

24. November 1981
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, in Zug, Aktiengesellschaft, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Hermann Rüttimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: Dr. Erich Haag, von Neuhausen, in Wettingen. Dr. Paul Eisinger und Dr. Hanspeter Enderlin, Mitglieder des VR, wohnen nun in Erlenbach ZH, und Rolf J. Kellenberger, Vizedirektor, nun in Langnau am Albis.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24. novembre 1981
Gérard Scherr Automobiles S.A., à Crésuz, les Coccinelles. Nouvelle société anonyme. Date des statuts et convention d'apport: 12 novembre 1981. But: exploitation d'un commerce de véhicules automobiles et de tout ce qui a trait aux véhicules automobiles. Apport: une voiture automobile Mercedes Benz 280 ST, modèle d'octobre 1976, pour le prix de fr. 19 000, imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, dont fr. 19 000 par apport en nature, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres; administrateur unique: Gérard Scherr, de Gruyères, à Bulle, qui signe individuellement.

24. novembre 1981
Daniel Remy, à Bulle, camionnage officiel pour la ville de Bulle, transports en tous genres, déménagements (FOSC du 29. 6. 1973, no 149, p. 1659). La raison est radiee par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif D. et M. Remy, à Bulle.

24. novembre 1981
D. et M. Remy, à Bulle. Daniel et Monique Remy, de Charmey, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1981 et a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison Daniel Remy, à Bulle, radiee. Signature collective des deux associés. Camionnage officiel pour la ville de Bulle, transports en tous genres, déménagements. Place de la Gare.

Bureau de Fribourg

24. novembre 1981
Drummond SA, à Fribourg, Grand-Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1981. But: commerce sur le plan international, principalement du charbon et de ses dérivés; le commerce de toutes autres matières premières et produits dérivés, manufacturés ou semi-manufacturés. Prise de participations: Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, est président; Dominique Rochat, de et à Genève, secrétaire; Peter Bowstead, de Grande-Bretagne, à Salisbury (Zimbabwe), délégué; Olivier Mach, de Genève, à Pregny-Chambésy, et Robert Penone, de Lausanne, à Versoix, membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

24. novembre 1981
Vinex SA, à Fribourg, commerce de vin, etc. (FOSC du 30. 7. 1976, no 176, p. 2194). L'administrateur Henri Barth a démissionné; ses pouvoirs sont radies. Paul Fröhlich, de Rapperswil, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 8, en l'étude de Me Raymond Gumy, notaire.

24. novembre 1981
Zipper SA, à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o Me Michel Torche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 11. 1981. But: la prise de participations dans d'autres sociétés de toute nature; la possession, la détention et la propriété d'actions de telles sociétés; toutes transactions portant sur des actions ou des papiers-valeurs de toute nature; l'achat, la vente et la concession de licences, brevets et marques. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Kostenbaum, de Carouge, à Chêne-Bougeries, est unique administrateur avec signature individuelle.

24. novembre 1981
Rita Martinez-Ridoux, à Chénens. La titulaire est Rita Martinez née Ridoux, épouse autorisée de Manuel Luis, de Corminboeuf, à Chénens. Exploitation du café du Chêne.

24. novembre 1981
Starrett S.A., à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 30. 11. 1977, no 281, p. 3835). Les administrateurs Raphaël Vannaz, René Ravier et Jeanny Ravier-Gerber ont démissionné; leurs pouvoirs sont radies.

24. novembre 1981
Starret et Eken S.A., à Fribourg, opérations commerciales, etc. (FOSC du 19. 9. 1977, no 219, p. 3031). L'administrateur Raphaël Vannaz a démissionné; sa signature est radiee.

24. novembre 1981
Bernard Schrago, à Fribourg. Le titulaire est Bernard Schrago, de et à Fribourg. Bureau d'architecture. Route du Grand-Pré 5.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

24. November 1981
Andreas Ehrsam Grosshandel mit modischen Artikeln, in Gempfen. Inhaber der Einzelfirma ist Andreas Ehrsam, von und in Gempfen. Grosshandel mit modischen Artikeln. Einzelunterschrift wird erteilt an Elisabeth Ehrsam-Lindenberger, von und in Gempfen. Thalmattweg 10.

Büro Grenchen-Beitlach in Grenchen

24. November 1981
Genossenschaft Bürgerhaus Löwen, Grenchen, in Nachlass-Liquidation, in Grenchen (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688). Nachdem die Kantonale Seuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Genossenschaft gelöst.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

24. November 1981
Josef Huber Inh. L. Hürzeler, in Schönenwerd, Küchen- und Metzgereiartikel usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1963, S. 3589). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. November 1981
Marti AG Solothurn, Zweigniederlassung in Lostorf, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2548), mit Hauptsitz in Solothurn. **Marti AG Solothurn, Filiale Kappel SO, Zweigniederlassung in Kappel**, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717), mit Hauptsitz in Solothurn.

Der Prokurist Heinrich Ackermann wohnt nun in Solothurn.

24. November 1981
Armaver AG, in Gunzgen, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 189). Die Unterschrift des Vizedirektors René Kaufmann und die Prokura des Peter Käser sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. November 1981
Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2816). Dr. Werner Wenger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

23. November 1981
Edina AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2739). Domizil nun: Schweizergasse 33, bei Merconsa Revisions AG.

23. November 1981
Beat Reinmann, in Basel, Clarastrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Reinmann, von Walliswil bei Niederbipp, in Basel. Restaurant.

23. November 1981
Spenglermeister- und Installateur-Verband Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241). Unterschriften Noemi Bellasi und Erwin Bentele, beide Vorstandsssekretäre (Nichtmitglieder), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Stöckli, von Luthern, in Pfeffingen, Sekretär.

23. November 1981
Ister & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Auto- und Campingzubehör (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1139). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1981
Klybeck Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3113). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1981
Santushi, Beatrice Gubelmann, in Basel, Petersgraben 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Gubelmann, von Eschenbach SG, in Basel. Verkauf von Kleidern und Kunstgewerbeartikeln.

23. November 1981
Holdux Beteiligungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2372). Statutenänderung: 19. 11. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 125 000, durch Ausgabe von 9875 Namcnaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 30 000 000, voll liberriert, 30 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus unverteilttem Gewinn liberriert.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

24. November 1981
Appenzell-Ausserrhodische Kantonbank, in Herisau, Staatsanstalt (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Willi Walser, Präsident, ist infolge Todes aus der Bankverwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Samuel Hunziker, von und in Teufen AR.

24. November 1981
Wiwe Aktiengesellschaft, in Speicher, Verwertung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Der einzige Verwaltungsrat lic. oec. Christoph Möhr wohnt nun in Speicher.

24. November 1981
Mehowa Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, in Herisau (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 750). Die Verwaltungsrätin Judith Walser-Hohl heisst nun Judith Hohl.

24. November 1981
Projekt AG Heiden, in Heiden, Ausführung von Projektierungsarbeiten für Druckereibetriebe usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Sigmaier, österreichischer Staatsangehöriger, in Laxenburg (A).

24. November 1981
Dosa AG, in Gais, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Drogerie- und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1966, S. 521). Die Einzelprokura von Bruno Domeisen ist erloschen.

24. November 1981
Varioprint AG, in Heiden, Betrieb einer reprotechnischen Anstalt und Druckerz usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1617). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1981 wurden die ursprünglich vom 13. 2. 1970 datierenden Statuten revidiert. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Leiterplatten für die Elektronik und die Ausführung von Arbeiten aus den Bereichen Siebdruck, Galvanik und Mechanik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Eiter, Direktor, ist nun auch Verwaltungsrat; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

24. November 1981
Rohrer & Beck Treuhand & Revisions AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere in der Übernahme von Buchhaltungs-, Steuerberatungs- und Kontrollstellmandaten und anderer Treuhandfunktionen. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Rohrer, von Buchs SG, in Horgen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Walter Beck, lichtensteiner Staatsangehöriger, in Schaan (FL), und Anton Hardegger, von und in Gams; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; sie zeichnen jedoch nicht unter sich. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs.

24. November 1981
Widmer AG, Gipsergeschäft, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. November 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Gipserarbeiten. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. November 1981 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1981 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fritz Widmer, Gipsergeschäft», in Gossau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 351 388.70 und Passiven von Fr. 94 477.15 zum Preise von Fr. 256 911.55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Widmer, von Goldingen, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Amselstrasse 15a, 9202 Gossau.

24. November 1981
Autophon AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253), mit Hauptsitz in Solothurn. Werner Zimmermann führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Urech, von Seon, in Rapperswil SG.

24. November 1981
Famag Buchs, bisher in Buchs, Handel mit Nutzfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). An der Generalversammlung vom 23. November 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Vilters verlegt. Die Firmabezeichnung wurde geändert in: **Famag Vilters**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) und als Präsident gewählt: Anton Vils-Bigger, von und in Vilters. Das bisher einzige Mitglied des VR, Walter Riederer, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Postgebäude, 7324 Vilters.

24. November 1981
Arnold Weder AG, Diepoldsau, in Diepoldsau, Fabrikation von und Handel mit Sückerfabrikaten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). Arnold Weder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Alfred Weder-Thalmann, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt.

24. November 1981
Gebr. Raschle, in Hemberg, Tiefbau, Warentransporte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3732), weiteres Geschäftslokal: Achsäge, 9122 Mogelsberg.

24. November 1981
Restaurant National Hans Burkhard, in Diepoldsau (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). Diese Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

24. November 1981
Hürlimann Traktoren A.G., in Wil (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2816). An der Generalversammlung vom 24. November 1981 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche mit Fr. 1 000 000 einbezahlt sind. Grundkapital nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, liberriert mit total Fr. 6 000 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. November 1981

Carl Buschor, in Büttschwil, Liegenschaftsvermittlungen (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1951, S. 764). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

24. November 1981

R. Berner Druck AG, in Aarau, Sengelbachweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12./20. 11. 1981. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberrt, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Mobilien, Vorräte, Filme und Vorlagen gemäss Vertrag vom 12. 11. 1981, zum Preise von Fr. 89 550.55, wovon Fr. 38 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Berner, von Rapperswil, in Biberstein, Präsident, und David R. Lindegger, von Oberrutten, in Suhr, Geschäftsführer, beide mit Einzelschrift, sowie Olga Berner, von Rapperswil, in Biberstein, ohne Unterschrift.

24. November 1981

Juragare Hans Obrist, Schinznach-Dorf, in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 190). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Ausserdorfstrasse 19.

24. November 1981

Karl Weiss, in Schinznach Dorf, Restaurant Feldeck (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4085). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Schulstrasse 1.

24. November 1981

Heinz Wolffgramm AG, in Koblenz, Zollagentur usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1150). Prokura zu zweien neu: Peter Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Albruck (D).

24. November 1981

Rafffensack Zuffikon, in Zuffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Schürmann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Stettler, von und in Zuffikon, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

24. November 1981

Elektra Siglistorf, in Siglistorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Statutenänderung: 8. 5. 1981. Firma nun: **Elektra-Genossenschaft 8439 Siglistorf**. Zweck nun: Unterhalt und Erweiterung des Leitungsnetzes, Bezug von und Verteilung der elektrischen Energie. Vorstand nun: mindestens 5 Mitglieder. Unterschrift Marcel Betschmann, Vorstandsmitglied, erloschen.

24. November 1981

Otto Solberger, in Gontenschwil, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1241). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. November 1981

Willi Siess, in Schinznach Dorf, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1893). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Veltheimstrasse 3.

24. November 1981

Ambassador Finanz AG, in Baden (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399). Statutenänderung: 26. 8. 1981. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 200 000 durch Verminderung (Rückzahlung) des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 100 auf Fr. 20. Zusammenlegung der 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 20 in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Umwandlung der Inhaber in Namenaktien. Das voll liberrte Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 16. 11. 1981 festgestellt.

24. November 1981

Calorgen AG, in Baden, Speicher- und Isoliermassen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 750). An der Generalversammlung vom 18. 9. 1981 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 18. 9. 1981 die Fusion mit der «Finventa Holding AG», in Freiburg, beschlossen. Danach übernimmt die «Finventa Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Calorgen AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1980. Die «Calorgen AG» ist infolgedessen aufgelöst.

24. November 1981

Druckerei Baumann AG Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 861). Prokura Marie Baumann erloschen. Einzelprokura neu: Jolanda Baumann, von Mülligen, in Menziken. Klaus Lampart, Prokura, wohnt nun in Beromünster. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Gütschstrasse 1.

24. November 1981

Bifang Bau AG, in Neuenhof, Liegenschaften (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Sandra Keller, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Viktor Voser, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift Josef Voser, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

24. November 1981

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Anton Gisler, von Springen, in Schönmis-dorf. Prokura Josef Michel erloschen.

24. November 1981

J. & K. Fischer AG, in Dottikon, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 219). Statutenänderung: 17. 11. 1981. Firma nun: **Folien Fischer AG**.

24. November 1981

B. Lenherr Holzbau, in Baden (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2873). Über den Firmainhaber Beat Lenherr wurde am 6. 11. 1981 der Konkurs eröffnet.

24. November 1981

Humm Computer Engineering, in Brugg, Seidenstrasse 7, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Markus Humm, von Strengebach, in Brugg. Ferner führt Einzelunterschrift Trudy Humm, von Strengebach, in Brugg. Beratung und Projektmanagement für EDV und Prozessautomation; Entwicklung von und Handel mit Software; Vertretung von und Handel mit elektronischen Geräten.

24. November 1981

Garage Heinz Arn, in Möhlin, Landstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Arn, von Niederbipp, in Möhlin. Ferner führt Einzelunterschrift Brigitta Arn, von Niederbipp, in Möhlin. Tankstelle und Autoreparaturwerkstätte.

24. November 1981

H. Keller Transporte, in Spreitenbach, Langackerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Keller, von Endingen, in Spreitenbach. Umzugstransporte.

24. November 1981

Gloria Verlag AG, in Brugg (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2577). Das Bezirksgericht Brugg hat am 27. 10. 1981 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. November 1981

Epper-Schuhe, in Amriswil. Firmainhaber ist Theodor Epper, von Haldswil, in Brusino Arsizio. Schuhverkauf. Marktplatz 3, 8580 Amriswil.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

24. November 1981

Drano Holding S.A., precedentemente in Bellinzona (FUSC del 22. 10. 1979, n. 247, p. 3339). Con decisioni assembleari del 12 ottobre 1981 e 17 novembre 1981, risultanti da atti pubblici, la società ha deciso: il trasferimento della sede sociale a Locarno e la modifica dello scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e immobiliari; inoltre lo studio, l'edizione, la traduzione e stampa, la ricerca, distribuzione e diffusione e vendita di pubblicazioni in genere, in particolare di libri, riviste e corsi, nonché la coordinazione nei diversi rami della pianificazione del marketing e la partecipazione a società similari; la diffusione di novità commerciali. Gli statuti primitivi dell'11. 9. 1976, modificati il 25. 9. 1979 e 9. 10. 1979, sono stati modificati di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Pierre Glauser, da Krauchthal in Vogorno, amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Castelrotto 18B.

24. November 1981

Promimpex S.A., in Locarno, l'importazione, l'esportazione nel campo dei prefabbricati, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1976, n. 157, p. 1947). Con decisione assembleare del 18 novembre 1981, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo in: la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione e la vendita di prodotti speciali per l'edilizia, la rappresentanza di prodotti edili e prefabbricati, lo studio, la progettazione, l'esecuzione e la commissione di lavori edili speciali, nonché la partecipazione ad attività similari nel settore edile. La società può acquistare e vendere immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Piergiorgio De Camilli, dimissionario, non è più segretario, la sua firma è cancellata. Giovanni Ceriani, deceduto, non è più membro, la sua firma è cancellata. Michele Peter Bruderer, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale, la sua firma collettiva è cancellata.

24. November 1981

Barma S.A., in Locarno, la compravendita di esercizi pubblici (FUSC del 27. 10. 1981, n. 249, p. 3362). Nuovo recapito: via Castelrotto 18b.

Ufficio di Lugano

Retifica

Cornèriaggi S.A., in Lugano, uffici di viaggi, ecc. (FUSC del 24. 11. 1981, n. 273, p. 3702). Giorgio Piazzini è vice-direttore e non direttore.

24. November 1981

Financo S.A., in Lugano, consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 4. 1978, n. 95, p. 1285). Nuovo scopo: la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali nonché l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e valori. Statuto modificato: 23. 11. 1981. Franco De Carli, già presidente e amministratore delegato; Giovanni De Vecchi e Carla Castellari, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Eliana Conza, sono estinte. Americo Castellari, già vice-direttore, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Monte Ceneri 17, c/o Unifida S.A.

24. November 1981

Cooperativa Condominio Chesa Surlej, in Lugano, corso Pestalozzi 1, c/o Sergio Sanvido (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 9. e 21. 11. 1981. Società cooperativa avente per scopo: gestire e mantenere i servizi comuni del Supercondominio Chesa Surlej a Silvaplana, in particolare la centrale termica e il servizio custode e di pulizia. La società risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: ai soci con circolare scritta. Amministrazione: 3 o più membri, attualmente da: Sergio Sanvido, da e in Lugano, presidente; Gian Rodolfo Fallini, di nazionalità italiana in Silvaplana, segretario; Renato Zocchi, da Torricella in Lugano, cassiere; tutti con firma collettiva a due.

24. November 1981

Pantoplast S.A., in Mezzovico, lavorazione del legno, ecc. (FUSC del 1. 10. 1981, n. 227, p. 3094). Aumento di capitale da fr. 60 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 11. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24. November 1981

Sede Lugano S.A., in Sala Capriasca, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1969, n. 58, p. 540). In scioglimento: 20. 11. 1981. Nuova ragione sociale: **Sede Lugano S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Carlo Guglielmini, da Viganello in Pregassona. Antonio Lepri, già vice-presidente, ed Ernst Enderli, già segretario, deceduti, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure quella di Franco Camozzi, già presidente, ora amministratore unico, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Lugano, via Dufour 2, c/o Carlo Guglielmini.

Ufficio di Mendrisio

24. November 1981

C.d.A. Casa dell'Autoradio S.A., in Balerna. Nuova società anonima con statuti in data 19. 11. 1981. Scopo: commercio, montaggio e riparazioni di autoradio e altri accessori per autoveicoli. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Elio Bernaschina, da e in Riva San Vitale. Recapito: corso San Gottardo, 6828 Balerna.

24. November 1981

Transalpina S.A., in Chiasso, spedizioni, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1981, n. 183, p. 2573). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dante Gaffuri, già amministratore unico, presidente; Giovanni Vassalli, da e in Riva San Vitale, segretario; ambedue con firma individuale.

Waadt - Vaud - Valais

Bureau de Cully (district de Lavaux)

24. November 1981

La Domaniale S.A., a Grandvaux, travaux d'architecture, etc. (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3072). Le président Francis Rüfenacht et le secrétaire Jen-Pierre Rüfenacht signent maintenant collectivement à deux. Pierre-André Noz, des Brenets, à Crissier, est administrateur signant collectivement à deux. Domicile légal: Côtes du Signal, chez Francis Rüfenacht; bureaux: à Pully, avenue du Général Guisan 40, chez Fiduciaire et Régie Pierre-André Noz S.A.

Bureau de Nyon

24. November 1981

ACS S.A., a Nyon, rue de la Colombière 9, chez Lillemor Schaar. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 novembre 1981. But: le négoce, le courtage, l'importation et l'exportation de tous produits, en particulier les légumes secs; prise de participations dans toutes affaires et tous mandats, commissions relatifs à la production, la commercialisation et la promotion de tous produits négociés; la société peut consentir ou garantir des prêts ou des avances à ses actionnaires. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Lillemor Schaar, de Genève, à Nyon; directeur avec signature individuelle: Alain Schaar, de France, à Nyon.

24. November 1981

Nicolas Nouveau, a Comugny, courtage et commerce de marchandises diverses (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1004). Procuration individuelle a été conférée à Patric Schwarz, de Seuzach, à Genève.

24. November 1981

F. Ramel, a Prangins, installations de chauffages (FOSC du 30. 12. 1980, p. 4198). Par décision rendue le 23 mars 1981, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée d'office.

Bureau d'Orbe

24. November 1981

Café-restaurant-bar Le Rio Vallorbe S.A., a Vallorbe (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3557). Les administrateurs Salvatore Mazza et Michel Wehrli et le directeur Willy, fils de Willy Peter, ne signent pas entre eux; ils signent collectivement avec le président.

Bureau de Vevey

24. November 1981

Société de Laiterie de Corseaux, a Corseaux, société coopérative (FOSC du 28. 10. 1955, p. 2736). Société dissoute depuis le 19 août 1981. Liquidation terminée et raison radiée.

24. November 1981

Nestlé S.A., a Vevey, participations (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3690). La signature de Roy Richards est radiée. David McArthur, du Canada, à Toronto, signe collectivement à deux.

24. November 1981

Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A., a La Tour-de-Peilz, chocolats, confiserie et autres produits alimentaires (FOSC du 3. 4. 1981, p. 1981). L'administrateur Philippe Véron, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La procuration conférée à Manuel Ventura est radiée.

24. November 1981

Therapinvest S.A., a Corseaux, participations (FOSC du 28. 7. 1981, p. 2407). Le président Carl Angst et les administrateurs Hans-Rudolf Scherrer et André Maffli signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Vogel, de Kolliken, à Saint-Légier-La Chiesaz; Charles Zviak, de France, à Franconville (F); André Filou, de France, à Paris (F); Marc de Lacharrière, de France, à Paris (F), et Armand Marchal, de Collex-Bossy, à Cologny.

Bureau d'Yverdon

23. November 1981

Editions NM, Christian Wyss, a Yverdon, avenue Pierre de Savoie 50. Titulaire: Christian Wyss, de et à Yverdon. Editions musicales et discographiques.

23. November 1981

Eumig-Bolex International S.A., a Yverdon, fabrication et vente d'appareils et d'accessoires cinématographiques, etc. (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45). Date des statuts modifiés: 5 novembre 1981. Nouvelle raison sociale: **Bolex International S.A. (Bolex International A.G.)** (Bolex International Ltd.). But actuel: fabrication et vente d'appareils et d'accessoires cinématographiques de prise de vues et de projection, sous la marque «Bolex»; l'acquisition et l'exploitation de brevets, de procédés et d'autres droits de propriété industrielle dans le domaine des appareils cinématographiques de tous genres.

24. November 1981

Haller et Corset, a Yverdon, rue de la Faïencerie 2. André Haller, de Chézard-Saint-Martin, à Treyvagnies, et Pierre-Alain Corset, d'Essert-sous-Champvent, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1981. Entretien et création de jardins. Signature collective des associés.

Wallis - Valais - Valle

Biro Brig

24. November 1981

Studer u. Summermatter, in Visperterminen, Kollektivgesellschaft, Lebensmittel (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1891). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

24. November 1981

Intertours Reisebüro AG, in Visp (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2314). Laut öffentlicher Urkunde vom 11. 11. 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma heisst neu: **Saturn Ferien und Reisen AG**. Stefan Zehnder, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Siegfried Willa, Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

24. November 1981

Intertours Reisebüro AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. 11. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrausweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln; Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements; Tätigkeit von Geldwechselgeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) von 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Dr. Wolfgang Loretan, von Leukerbad, in Sitten, Präsident; Stefan Zehnder, von Döttingen, in Brig-Glis, Vizepräsident und Delegierter des VR, und Alfred Gasser, von Rotenthurn, in Brig-Glis, Sekretär; zum Geschäftsführer wurde ernannt: Willy Lohri-Hischier, von Entlebuch, in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Verwaltungsgebäude Furka-Oberalp-Bahn, 3900 Brig.

Bureau de St-Maurice

24 novembre 1981

Pierre et Jean Carron, à Fully, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1079). L'associé Jean Carron s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Pierre Carron continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Carron Pierre**.

Bureau de Sion

12 octobre 1981

Crepa S.A., à A y e n t. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 15 septembre 1981. But: l'exploitation de cafés, restaurants, bars, tea-rooms, dancing, ainsi que tous établissements publics. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marlyse Bartholdi, d'Oppikon, à Ayent, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Marlyse Bartholdi, à 1972 Anzère-Village, commune d'Ayent.

23 novembre 1981

Pneus service André Pochon & Cie, à S i e r r e. André Pochon, de Vérossaz, à Sierre, et Paul Fellay, de et à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1981. La société est engagée par la signature individuelle d'André Pochon. Achat, vente de pneus, de chaînes et batteries de tous véhicules. Route de Sion 66, 3960 Sierre.

23 novembre 1981

Bureau de services commerciaux, Jean-Michel Coupy, à S i e r r e. Le chef de la maison est Jean-Michel Coupy, d'Arbaz, à Fang, commune de Chandolin. Comptabilité, secrétariat. Rue Edmond Bille 15, 3960 Sierre.

23 novembre 1981

Jean-Pierre Gasser, à Crans, commune de L e n s. Le chef de la maison est Jean-Pierre Gasser, de Randogne, à Crans/Lens. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Mont-Blanc à Plans-Mayens, commune de Crans.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**Bureau de Boudry**

24 novembre 1981

A. Rondalli et Fils, à B ô l e, exploitation d'un atelier de plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 13. 4. 1977, no 85, p. 1170). Claude Rondalli, de nationalité italienne, à Bôle, est entré, dès le 1er octobre 1981, comme associé dans la société.

24 novembre 1981

Marcel Gfeller, à P e s e u x, achat et vente au détail de produits textiles, couverts de table, porcelaine et cristaux (FOSC du 24. 9. 1963, no 223, p. 2710). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 novembre 1981

Droz et Co, à L a C h a u x - d e - F o n d s, commerce de vins et liqueurs en gros ainsi que le commerce de toutes autres denrées alimentaires, société en commandite (FOSC du 5. 12. 1979, no 285, p. 3830). Les associés commanditaires Erna Fankhauser et Robert Droz se sont retirés de la société; leurs commandites de fr. 20 000 chacune sont éteintes. La société est dissoute, la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Droz et Cie S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

24 novembre 1981

Droz et Cie S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 11. 1981. But: le commerce de vins, liqueurs, boissons et autres denrées alimentaires. Capital social de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apport de l'actif et du passif de la maison «Droz et Co», société en commandite, à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, selon convention du 17. 11. 1981 et bilan au 30. 6. 1981, accusant un actif de fr. 1 875 887.05 et un passif de fr. 1 649 804.30, soit un actif net de fr. 226 082.75, accepté pour ce prix, dont fr. 197 000 imputés sur le capital social. 3 actions de fr. 1000 chacune ont été libérées par compensation de créances. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de «Droz et Co», avec effet rétroactif au 1. 7. 1981. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Raymond Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique; Jean-Michel Humbert, de France, à La Chaux-de-Fonds, est directeur; tous deux avec signature individuelle. Locaux: rue Jacob-Brandt 1.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti****Aufruf – Sommations – Diffida**

Die Kraftloserklärung der 100 Coupon-Bogen zu den Namenaktien der Ciba-Geigy AG Nrn. 0006756-85, 0480659-67, 0485414-17, 0485419-26, 0552326-29, 1984672-706, 3428237, 3333708-11, 3334581, 3402903-04, 3428235-37, mit Coupons Nrn. 15 und folgenden, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 28. Oktober 1981, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Mai 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (P 251/1981) (1614¹)

4051 Basel, den 2. November 1981

Zivilgericht Basel
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 7% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 300755, von nom. Fr. 10 000.–, fällig gewesen am 10. März 1980, mit Coupons per 10. März 1978 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1743¹)

3011 Bern, den 27. November 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 50 000.–, datiert den 8. Oktober 1946, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 158 E.B.I. 321 des Grundbuches Sulgen, Schuldner und Pfandgläubiger zum Zeit der Errichtung Alfred Ziegler, Sulgen, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1723¹)

9220 Bischofszell, den 25. November 1981

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Es wird vermisst eine Aktie der Ski- und Sessellifte Sedrun-Rueras AG, Sedrun Nr. 2229, ausgestellt auf den Namen Defflorin Leci, sen., Camischolas, in nom. Wert von Fr. 200.–.

Es ergeht hiermit die Aufforderung diese Aktie innert 6 Monaten der Unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser Werttitel kraftlos erklärt wird. (1733¹)

7181 Curaglia, den 26. November 1981

Bezirksgericht Vorderrehn
Der Präsident: H. Lutz

Der derzeitige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 25. März 1960 per Fr. 15 000.–, lastend auf Grundbuch Kleinlützel Nrn. 1973, 2009, 2073, 2095, 2107, 2115, 2118, 2121, 2130, 2132, 2134, 2140, 2144, 2146, 2150, 2156, 2160, 2164, 2168, 2187, 2190, 2203, 2218, 2307 und 2809 im 1. Rang, lautend auf Darlehenskasse Kleinlützel, als Gläubigerin, und Virginie Saner, Kleinlützel, als Schuldnerin. (1742¹)

4143 Dornach, den 30. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief per Fr. 25 000.–, ausgestellt am 18. September 1945, 2. Rang, zugunsten Darlehenskasse Eschlikon TG und Emil Schildknecht, 1884 Eschlikon, als ursprünglichem Schuldner und Pfandgläubiger gemäss Grundbuch Eschlikon E.Blatt/Parzelle 647.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung, gestützt auf Art. 870 ZGB, verlangt werden kann. (1697¹)

8370 Sirmach, den 19. November 1981

Gerichtspräsident Münchwilen
in Sirmach

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief per Fr. 21 500.–, ausgestellt am 9. Juli 1932, im 1. Rang zugunsten der Sparkasse der Administration Wil als ursprüngliche Gläubigerin und mit der TG Kantonalbank Sirmach als folgende Gläubigerin sowie mit Frau Wwe. Elise Walter, 1903, Mörikon-St. Margarethen, als Schuldnerin und Pfandgläubigerin, gemäss Grundbuch St. Margarethen E.Blatt 39/Parzelle 199.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung, gestützt auf Art. 870 ZGB, verlangt wird. (1741¹)

8370 Sirmach, den 30. November 1981

Gerichtspräsident Münchwilen
in Sirmach

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 6970 der Bank in Sempach, Sempach, haltend per 31. Dezember 1980 Fr. 2343.85.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1700¹)

6210 Sursee, den 20. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es werden vermisst:

Fr. 5850.65 Sparheft Nr. 1.180.293.06 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf Personal Kurhotel Seeblick, Wienacht-Tobel; Fr. 15 955.– Sparheft Nr. 221.627.02 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf E. R.-M. Bühler.

Der Besitzer des einen oder andern Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe bis 31. März 1982 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Sparhefte für kraftlos erklärt. (1734¹)

9043 Trogen, den 27. November 1981

Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42/56.821.95 der Aarg. Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 3860.45.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 1. Juni 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1722¹)

4800 Zofingen, den 19. November 1981

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden:

1. 10 Namenaktien Kat. A Nrn. 15-24 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 2 vom 30. November 1971 und 8 Namenaktien Kat. B Nrn. 38-45 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 6 der Inter-Ramp Company, einer Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zug.

2. 14 Namenaktien Kat. A Nrn. 1-14 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 1 vom 30. November 1971 und 11 Namenaktien Kat. B Nrn. 26-36 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 4 der Inter-Ramp Company, einer Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zug.

Der Besitzer dieser Namenaktien wird aufgefordert, sie bis Ende Mai 1982 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (1731¹)

6301 Zug, den 27. November 1981

Kantonsgerichtspräsident Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, ausgestellt am 22. Mai 1953, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Alexander Bernhard, geb. 1901, von Wiesen GR, wohnhaft gewesen in Stäfa, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 351 an der Stüssihofstatt 15, in Zürich 1, Grundprotokoll Zürich (Altstadt) Bd. A 26/449, Tagebuch A X 1953 Nr. 48, Pfandtitelverzeichnis 88, H.-Beleg A 1953 Nr. 53, Serie B, Grundbuchamt Zürich (Altstadt);

Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.– (urspr. Fr. 100 000.–), ausgestellt am 31. Oktober 1958, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Alexander Bernhard, vorgenannt, lastend im 3. Rang auf der oben genannten Liegenschaft, Tagebuch A XI 1958 Nr. 78, Pfandtitelverzeichnis Nr. 190, H. Beleg 97, Serie B 53865, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Erbengemeinschaft Alexander Bernhard-Hübscher, verr. durch Kontroll- und Treuhand AG, Kontrag, Kirchgasse 3, 8001 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht, binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (131¹)

8004 Zürich, den 24. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberkassobligationen zu je Fr. 1000.– nom., Nrn. 101221, 101222, 101223, ausgestellt durch die City Bank Zürich, 6½%, Verfall 5. April 1981.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht, binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (129°)

8004 Zürich, den 19. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse no 43907 UBS échu le 8 juillet 1980, propriété de Dame Yvonne Béatrix, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'annulation. (1740°)

2017 Boudry, le 30 novembre 1981

Le président du Tribunal

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 4000.–, taux 5½%, inscrite le 10 octobre 1938 à série Ig/4065, au profit de la Caisse Raiffeisen de Glovelier, grevant en 1er rang les immeubles flts 145, 351 et 713 du ban de Glovelier, appartenant aux hoirs de feu Louis Monin, Glovelier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1698°)

2800 Delémont, le 17 novembre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 5000.–, taux 6%, inscrite les 1er décembre 1914 à série Ig/1042 et 30 juin 1932, à série Ig/1717, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1er rang l'immeuble flt 126 du ban de Vermes, appartenant à Marie Rais-Comte, Vermes, Yvonne Charmillot-Rais, Vicques, Cécile Paratte-Rais, St-Imier et Jean-François Rais, Moutier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1699°)

2800 Delémont, le 17 novembre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 15 000.–, taux 7%, inscrite le 4 décembre 1970 à série 111g/7498, au profit du porteur, grevant en 5e rang l'immeuble flt 294 du ban de Movelier, «Champs sur le Pouches», appartenant à Pierre Broquet, ouvrier à Movelier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1716°)

2800 Delémont, le 23 novembre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le juge-instructeur I de Sierre,

à la requête de Me Pierre de Chastonay, avocat, à Sierre, agissant pour la société des Téléphériques des Violettes et du Glacier de la Plaine Morte, Montana,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après décrit, de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de six semaines expirant vu les fêtes, le 27 janvier 1982:

certificat no 1655 de 50 actions au porteur de la société Tel Aminona SA, numérotées de 1851 à 1900, de valeur nominale de fr. 1000.– chacune. (1732°)

3960 Sierre, le 27 novembre 1981

Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Le juge-instructeur II du district de Sion, M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, agissant pour elle-même, premier porteur par suite de reprise de la Banque Commerciale de Sion SA,

somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 35 000.–, PJ no 27788-1973 Sierre, instrumentée par Me François Gasser, notaire à Sion, en date du 6 décembre 1972. Le débiteur est M. Antoine Zermatten, de Mauricie, à Sion. (1704°)

1950 Sion, le 23 novembre 1981

Le juge-instructeur II:
André Franzé

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 3 décembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédula hypothécaire au porteur de fr. 40 000.–, constituée le 9 juillet 1956 par Marcel Vuilleumier inscrite sous no 184 245 au registre foncier de Vevey et grevant l'immeuble dont Marcel Vuilleumier est propriétaire à Montreux/Clarens, chemin du Crépon 4. (132°)

1800 Vevey, le 30 novembre 1981

Le président:
D. Contomanolis

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 4 décembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédula hypothécaire, au porteur, no 121 590 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 30 000.–, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 5 janvier 1935, grevant la parcelle 1078 de la commune d'Yverdon, sis à la rue de Neuchâtel 19 et 21, propriété de M. Georges Perusset. (130°)

1400 Yverdon, le 26 novembre 1981

Le président:
A. Tanner, v.-p.

La pretura di Lugano-distretto in relazione all'istanza 20/23 novembre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

fr. 4500.– con interessi al 5%, iscritta in 1° rango in data 26 aprile 1951, doc. 790,

fr. 5500.– con interessi al 5%, iscritta in 2° rango in data 29 gennaio 1959, doc. 816,

a carico della particella n. 37 RFD di Arognio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1730°)

6900 Lugano, il 26 novembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 7000.– vom 29. Mai 1948, Beleg 11 071, lastend im 2. Rang auf Bätterkinden GBbl. Nr. 555 des Käsermann-Mathys Johannes, Bätterkinden. (1735°)

3312 Fraubrunnen, den 26. November 1981

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat unter heutigem Datum nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 10 000.– (6%) vom 22. März 1939, Beleg 4/4481, haftend im 1. Rang auf Iffwil GBbl. Nr. 469 zugunsten des Paul Messer-Schlupe, Iffwil. (1736°)

3312 Fraubrunnen, den 26. November 1981

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 10. November 1969, Beleg 24 205, haftend im 5. Rang auf Fraubrunnen GBbl. Nr. 696 des Rudolf Gsemann, Fraubrunnen, zugunsten des Walter Maibach-Schertenleib, Fraubrunnen. (1737°)

3312 Fraubrunnen, den 26. November 1981

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es werden folgende Kassenobligationen der Volksbank Hochdorf kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.– Nr. 6422 4/4% mit Coupons per 23. Januar 1981/82,

Fr. 10 000.– Nr. 6822 3/4% mit Coupons per 22. Oktober 1980/85. (1745°)

6280 Hochdorf, den 27. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:
Bieri

Die Wasserbezugscheine der Gemeindewasserversorgung Davos, Nr. 88 (Riffel), Nr. 449 (Schlenker-Rüesch) und Nr. 396 (Geschwister Mathis) werden hiermit als kraftlos erklärt. (1746°)

7299 Jenaz, den 30. November 1981

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

Zwei 7%-Kassa-Obligationen Nr. 970 279/80 zu nom. Fr. 5000.– der St. Gallischen Creditanstalt, Laufzeit 20. Juni 1975 bis 20. Juni 1978, mit Coupons per 20. Juni 1978. (1739°)

9001 St. Gallen, den 27. November 1981

Rekurskommission des
Kantonsgerichtes St. Gallen

Es wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 8100.–, vom 30. Dezember 1929, Beleg 11/21, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen GBbl. Nr. 2269 der Erbgemeinschaft von Herrn Friedrich Wahlen von Konolfingen. (1738°)

3082 Schlosswil, den 25. November 1981

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Die Schuldbriefe

1. Namensschuldbrief vom 17. Juni 1933 von Fr. 10 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Gläubiger und Schuldner;

2. Namensschuldbrief vom 22. Dezember 1934 von Fr. 2000.–, mit schiebendem Nachrückungsrecht, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf die Allg. Aarg. Ersparniskasse, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Schuldner;

3. Namensschuldbrief vom 16. August 1935 von Fr. 2100.–, mit schiebendem Nachrückungsrecht, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf die Allg. Aarg. Ersparniskasse, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Schuldner; werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1744°)

4800 Zofingen, den 3. Dezember 1981

Bezirksgericht Zofingen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Tankmotorschiff «Pharos», Reg. Nr. 1338, Eigentümerin: Pharos AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1646°)

4051 Basel, den 24. November 1981

Schiffsregisteramt Basel

Centrovincial Immobilien AG in Liq., in Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1981 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Bodmer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1982 beim Liquidator, Dr. Heinrich Bodmer, Uetlibergstrasse 24, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A1614°)

6430 Baar, den 23. November 1981

Centrovincial Immobilien AG in Liq.
Der Liquidator

Infibetag Aktiengesellschaft, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Infibetag Aktiengesellschaft vom 26. November 1981 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 65 000 000.– nom. um Fr. 62 000 000.– auf Fr. 3 000 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 62 000 Inhaber-Aktien à je Fr. 1000.– nom. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1636°)

8750 Glarus, den 26. November 1981

Der Verwaltungsrat

Tannegg AG, Oberburg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Tannegg AG, in Oberburg, wird das Grundkapital von Fr. 300 000.– auf Fr. 60 000.– herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 240 000.– und Vernichtung von 240 Aktien zu Fr. 1000.–

Den Gläubigern der Tannegg AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Hans Winzenried, Fürsprecher und Notar, Schulstrasse 1, 3414 Oberburg, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1620¹)

3414 Oberburg, den 23. November 1981 Tannegg AG
Der Verwaltungsrat

Dynaguard S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 12. November 1981, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung, bei Mandatana Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A1607¹)

6301 Zug, den 12. November 1981 Der Liquidator:
Dr. H.W. Schlup

KIC Koratron Inter Corporation S.A. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1631¹)

8002 Zürich, den 3. November 1981 Der Liquidator

Teugima Textil AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1981 hat die Teugima Textil AG ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Teugima Textil AG in Liq. durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei Herrn Hans Peter Metzger, Illanzhofweg 4, 8057 Zürich, anzumelden. (A1608¹)

8057 Zürich, den 9. November 1981 Der Liquidator:
Hans Peter Metzger

Paspa AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Poststrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1630¹)

8039 Zürich, den 24. November 1981 Paspa AG in Liquidation
Die Liquidatorin:
Curator AG

Prekul GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Margrit Baumann, Gimpel-Hanover, und André Emmerich Galerien, Tödistrasse 40, 8002 Zürich, anzumelden. (A1629¹)

8002 Zürich, den 25. November 1981 Die Liquidatorin:
M. Baumann

RSM Trading AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1982 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A1635¹)

8002 Zürich, den 27. November 1981 Die Liquidatorin:
Fides Treuhandgesellschaft

Les Novalles S.A., à Blonay

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1981, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.– à fr. 50 000.– par remboursement intégral et annulation de 200 actions de fr. 1000.– ainsi que par remboursement partiel de fr. 500.– par action pour les 100 actions restantes et réduction de la valeur nominale de chacune d'elles de fr. 1000.– à fr. 500.–

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication, ils pourront produire leurs créances au notaire Philippe Zwahlen, place de l'Ancien-Port 6, case postale 26, 1800 Vevey 1, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1611¹)

1807 Blonay, le 18 novembre 1981 Le conseil d'administration

Property & Development Holding S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. André Fortis, c/o Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière S.A., rue du Rhône 42, 1204 Genève. (A1623¹)

1700 Fribourg, le 23 novembre 1981 Le liquidateur

Janpesa S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A1609¹)

1211 Genève, le 18 novembre 1981 Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.

Madova S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, cabinet M. Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, à Genève. (A1612¹)

1200 Genève, le 19 novembre 1981 Le liquidateur

Socomeubles S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1982 en mains de Monsieur Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de Messieurs Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corratierie 22, à Genève. (A1621¹)

1204 Genève, le 24 novembre 1981 Le liquidateur

Orin Vert S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p.a. Naef & Cie, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 janvier 1982, sous peine de forclusion. (A1628¹)

1204 Genève, le 25 novembre 1981 Le liquidateur

**Sanofi Pharma S.A., Bâle
Clin-Midy S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires des deux sociétés mentionnées ci-dessus a décidé le 25 novembre 1981 de fusionner avec Sopharma S.A., Genève, sur la base d'un contrat de fusion, au terme duquel Sopharma S.A. reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif des sociétés sus-mentionnées, qui sont dissoutes.

En conséquence et conformément à l'art. 749 CO, les créanciers des dites sociétés sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 10 décembre 1981 auprès de la société reprenante:

Sopharma S.A., route de la Galaise 32, 1228 Plan-les-Ouates GE. (A1634¹)

1200 Genève, le 25 novembre 1981 Le conseil de Sopharma S.A.

S.I. rue des Usines 26, en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 29 octobre 1981, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Daniel Schaub, rue de Candolle 22, case postale 265, 1211 Genève 11. (A1627¹)

1211 Genève, le 25 novembre 1981 Le liquidateur

IPS Computer SA en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de M. Pierre-André Béguin, avocat, rue Sénebier 20, 1211 Genève 12, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication. (A1638')

1211 Genève, le 27 novembre 1981

Le liquidateur

Société Anonyme Investissements et Participations à l'Etranger - SAIEP en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1640')

1206 Genève, le 3 décembre 1981

Le liquidateur

Clovisse SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i crediti al liquidatore signor Hans Dermont, c/o Coge-Fidam SA, via Canevascini 26, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1613')

6900 Lugano, il 19 novembre 1981

Il liquidatore unico:
Hans Dermont**Société Immobilière Plainpalais Centre B, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Paul Tournier, notaire à Genève, rue Général Dufour 19, (case postale 243), 1211 Genève 11. (A1639')

1211 Genève, le 27 novembre 1981

Le liquidateur

Société Immobilière de l'Avenue Recordon 13-15 en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 19 novembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois à compter de la parution du troisième appel aux créanciers.

Les créances doivent être adressées au liquidateur Alexandre Jaton, chemin de l'Onéine 8, 1008 Prilly. (A1622')

1000 Lausanne, le 19 novembre 1981

Le liquidateur:
A. Jaton**Neurology Science S.A. in liquidazione, in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1615')

6900 Lugano, il 26 novembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Arcadia Société Anonyme ASA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1642')

1206 Genève, le 3 décembre 1981

Le liquidateur

Mediascope S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique du 17 novembre 1981, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ofisa, chemin des Charrettes 7, 1003 Lausanne. (A1637')

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981

La liquidatrice:
Ofisa**Lauros A.G. in liquidazione, in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1644')

6900 Lugano, il 3 dicembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Fairfield Financial Corporation S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1641')

1206 Genève, le 3 décembre 1981

Le liquidateur

Sampia, Société Anonyme de Marketing et Promotion de Vente pour l'Industrie Automobile, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société Sampia, Société Anonyme de Marketing et Promotion de Vente pour l'Industrie Automobile, de siège social à Fribourg, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 30 octobre 1981, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire sousigné. (A1610')

3960 Sierre, le 20 novembre 1981 p.o. Pierre de Chastonay, notaire
3960 Sierre**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Cresperia S.A., in Breganzona.

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A1647)

6900 Lugano, il 3 dicembre 1981 Ufficio del registro di commercio

Fortbeau Financière S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1643')

1206 Genève, le 3 décembre 1981

Le liquidateur

Rodoti Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice, Reviconsult S.A., via Livio 5, Chiasso. (A1632')

6830 Chiasso, il 1° dicembre 1981

La liquidatrice:
Reviconsult S.A., Chiasso**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Baumann-Lüscher Adolf, geb. 1922, Wirt Restaurant Stieren, von Kirchleerau AG, in Muhen wohnhaft gewesen, gestorben am 19. November 1981.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Muhen.

Frist: bis 5. Januar 1982.

5000 Aarau, den 2. Dezember 1981

(A1645)
Gerichtskanzlei Aarau:
Kurt Blum

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1981

Nach den Ergebnissen der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Juli 1981 durchgeführten Lohnerhebung stiegen die durchschnittlichen Verdienste im Gastgewerbe innert Jahresfrist um 3,2%, verglichen mit einer Erhöhung um 4,0% im Vorjahr. Dieser Anstieg um 3,2% entspricht – unter Berücksichtigung der starken Teuerung von 6,6% im entsprechenden Zeitraum – einem realen Rückgang der Verdienste um 3,3%.

Die geschlechtsspezifischen Unterschiede in der Lohnentwicklung vom Juli 1980 bis zum Juli 1981 waren bescheiden. Die Verdienste des männlichen Personals stiegen in diesem Zeitraum mit 3,0% etwas weniger stark als diejenigen des weiblichen mit 3,3%.

Nach Betriebsarten erhöhte sich das Lohnniveau in der Hotellerie um 2,9% und dasjenige in der Gastwirtschaft um 3,6%.

Die Ergebnisse vom Juli 1981 beruhen auf 67 637 Lohnangaben aus 7781 Betrieben. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1981 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Enquête de juillet 1981 sur la rétribution dans l'hôtellerie et la restauration

Selon les résultats de l'enquête faite en juillet 1981 par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains moyens du personnel occupé dans l'hôtellerie et la restauration ont augmenté de 3,2% en une année, tandis qu'on avait enregistré une hausse de 4,0% en juillet 1980. Compte tenu du fort renchérissement pendant la même période, à savoir de 6,6%, cette augmentation de 3,2% en valeur nominale correspond à un recul de 3,3% en valeur réelle.

Les différences d'évolution des salaires selon le sexe entre juillet 1980 et juillet 1981 ont été faibles. Pendant cette période, les gains du personnel masculin ont un peu moins augmenté (+3,0%) que ceux du personnel féminin (+3,3%).

La comparaison entre genres d'exploitation permet de constater que le niveau des salaires s'est élevé de 2,9% dans l'hôtellerie et de 3,6% dans la restauration.

Les résultats de l'enquête de juillet 1981 sont fondés sur 67 637 salaires indiqués par 7781 établissements. Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1981 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Ernennungen von Missionschefs

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Franz Birrer, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Äthiopien, Angola und Mosambik ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der demokratischen Volksrepublik Jemen, mit Sitz in Addis Abeba.

Karl Fritsch, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der UdSSR ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der mongolischen Volksrepublik, mit Sitz in Moskau.

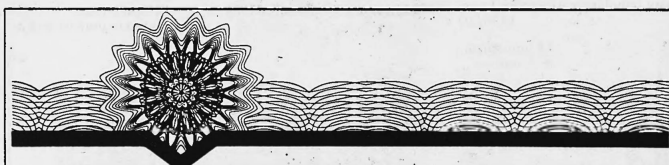
Nominations de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

Franz Birrer, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Ethiopie, en Angola et au Mozambique, en cette même qualité également en République démocratique populaire du Yémen, avec résidence à Addis Abeba.

Karl Fritsch, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en URSS, en cette même qualité également en République populaire mongole, avec résidence à Moscou.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



Commonwealth of Australia

6 3/4% Anleihe 1981-93 von 100000000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für die Subventionierung der Staaten und des Northern Territory im Zusammenhang mit dem Strassenbau verwendet.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 14. Dezember.

Laufzeit: 12 Jahre.

Rückzahlung: Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 14. Dezember 1993.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.

Zeichnungsschluss: 4. Dezember 1981, mittags.

Valoren-Nummer: 638.595

Zeichnungsscheine stehen bei den folgenden Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg

5 1/4% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 592.929)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 29. November 1981 Obligationen von sFr. 4 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 29. November 1981 sFr. 76 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im November 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Föderative Republik Brasilien

4 1/4% Anleihe 1978-88 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 651.473)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 30. November 1981 Obligationen von sFr. 4 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 30. November 1981 sFr. 96 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im November 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Helfina SA, Zermatt

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 18 décembre 1981, à 11 h., à la rue de Hollande 12 (4e étage), à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Vote sur l'approbation des comptes et la décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur la répartition du solde du compte de profits et pertes.
5. Nominations.
6. Propositions individuelles et divers.

SI Crans-Sud SA, Crans-près-Chermignon

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée le mardi 29 décembre 1981, à 17 h., à la Taverne Valaisanne, Hôtel Belvédère, à Crans-sur-Sierre.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44. Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Burlington AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. Dezember 1981, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, St. Jakobsstrasse 54, in Basel.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Rechnungsabschluss und Kontrollstellenbericht für das Geschäftsjahr 1980/81.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1981/82.

Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung sind die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, die sich auch durch einen anderen, schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen können. Eintrittskarten sind bis zum 11. Dezember 1981 am Sitz der Gesellschaft anzufordern.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Donnerstag, den 3. Dezember 1981, am Sitz der Gesellschaft in Basel zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 17 décembre 1981, à 16 h., au Centre de congrès ALFA, City West, rue Laupen 15, à Berne.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Nomination au conseil d'administration.
3. Modifications des statuts.

La proposition du conseil d'administration concernant les modifications des statuts peut être consultée par les actionnaires dès le 3 décembre 1981 au siège de la société, rue Ami-Lullin 4, à Genève, ou auprès de SSIH Management Services SA, rue Stampfli 96, à Bienne.

Les cartes d'admission concernant les actions nominatives seront envoyées directement aux ayants droit conformément à l'inscription au registre des actions. Il ne sera pas fait d'inscription au registre des actions du 2 au 21 décembre 1981.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent commander leur carte d'admission auprès de la banque où leurs titres sont en dépôt ou, contre dépôt des actions, auprès du registre des actions SSIH, case postale, 2500 Bienne 4. Les demandes de cartes d'admission doivent parvenir à la société le 14 décembre 1981 au plus tard.

Genève, le 3 décembre 1981

Le conseil d'administration

Co-Ventures SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

lundi 14 décembre 1981, à 15 h., en l'étude de Me Louis Gauthier, avocat et notaire, rue de l'Hôpital 25, à Fribourg.

Ordre du jour:

Démission de Mme Rosengren, administratrice.

L'administration

Vici Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 15 décembre 1981, à 14 h., dans les locaux de la Société Mandataire SA, rue du Rhône 80, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des rapports et des comptes annuels.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les rapports et les comptes arrêtés au 30 septembre 1981 seront à la disposition des actionnaires à partir du mercredi 2 décembre 1981, à la Société Mandataire SA, rue du Rhône 80, à Genève.

Genève, le 25 novembre 1981

L'administrateur

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33
Tél. (037) 22 10 29

Beachten Sie unseren grossen
Preisabschlag auf alle IBM-Bänder

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto				
Seide	20	50	100	500	1000
Plastic-Carbon 8 mm	5.50	4.—	3.80	3.60	3.40
IBM Modell 71	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM 72 Plastic-Carbon	2.—	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Nylon	4.—	3.50	3.30	3.10	3.—
IBM 82/96 C, Remington	6.50	6.—	5.50	5.10	4.70
SR 101, Hermes 808 usw.	4.—	3.80	3.60	3.40	3.20
IBM Korrekturband 82 C/96 C	2.90	2.70	2.50	2.30	2.20
Olivetti TES 401/501/7.					
ET 121/201/221/231					
Plastic-Carbonband Kassetten	5.50	5.30	5.20	5.10	5.—
Nylonband Kassetten	8.50	8.30	8.10	7.90	7.70
Olivetti ET 121/201/221/231					
Plastic-Carbonband					
Kassette Lift-Off.	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40
Korrekturbänder Lift-Off.	3.80	3.60	3.40	3.20	3.—
Olympia ES 100	5.70	5.50	5.30	5.10	4.90

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

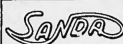
Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

„Als dynamischer Unternehmer brauche ich eine Sicherheit, wenn es um mein Geld geht.“

Risikoabsicherung durch Wirtschaftsauskünfte.

Creditreform
die grosse Wirtschaftsauskunftei Europas
20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau 064 22 33 13 Grenchen 032 21 61 77 Thun 052 35 96 87
Basel 061 25 11 18 Bern 031 25 11 18
Bern 031 25 11 18 Lucerne 041 22 22 14 Winterthur 052 32 27 22
Ch. F. 052 32 80 15 Lugano 091 21 12 19 Zürich 052 35 96 87
Ch. F. 052 32 49 28 Luzern 041 21 18 44 Zug 042 32 17 44
Ch. F. 061 22 36 16 Neuchâtel 038 23 42 22 Zürich 01 342 94 90
Fribourg 037 34 71 12 St. Gallen 071 24 19 51



Stahlschrank mit Feuerschutz- isolierung

1990/900/500 h/b/t mm
Schützen Sie Ihre Akten
und wichtige Dokumente
vor Feuer und Einbruch!
Erhältlich wahlweise mit
Tablaren, Hängemappe-
auszügen, Innentresor,
Doppelbart-Schlüssel-
Referenzen.

H. Sandmeyer, Büro- u.
Betriebsleistungen, 14,
Dübendorferstr. 14,
6300 Dietikon.
Tel. 01 833 23 90

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

Überzeugende Computer

mit überzeugenden Programmen

und überzeugendem Service



Standardprogramme

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren / Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

Kostenrechnung
Auftragsbearbeitung / Fakturierung / Lager-
bewirtschaftung / Bestellwesen

Adressverwaltung
Liegenschaftsverwaltung
Anlagebuchhaltung



CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Telefon 054 3 31 21

pebe

A vendre, équipement de traitement de textes

IBM 6/452, comprenant:

- un écran avec clavier,
- une console pour lecture de cartes magnétiques,
- une imprimante à Impact 55 cps,
- un dispositif complémentaire de recherches et d'identifications.

Mise en service début 1980,
parfait état.

Bugnion SA, case 42,
1211 Genève 2, tél. 022 46 87 44,
M. Mange

Der SHAB- Leserkreis ist kaufräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufräft -
Inserieren
Sie!

COMPUTER

Überzeugen Sie uns

☐ Wir wünschen den unverbindlichen
Besuch Ihres Spezialisten für
☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen für
☐ CTM Computer
☐ CTM Textsysteme

Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
zuständig _____

Ausschneiden und einenden an
Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld **SHAB**

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

6 1/2 % emprunt 1981-93 de fr. 25 000 000

Le produit est destiné au financement des opérations de crédit.

Conditions

Délai de souscription: du 3 au 9 décembre 1981, à midi

Intérêt: 6 1/2 %, coupons annuels au 20 décembre

Prix d'émission: 100,50 %

Durée: 12/10 ans

Libération: 20 décembre 1981

Coupons: titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.-

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur les places bancaires en Suisse.

Banque de l'Etat de Fribourg

FREIBURGER STAATSBANK

(Institut mit Staatsgarantie)

6 1/2 % Anleihe 1981-93 von Fr. 25 000 000

Zweck: Finanzierung von Kreditgeschäften

Verzinsung: 6 1/2 % Jahrescoupons per 20. Dezember

Zeichnungsfrist: 3. bis 9. Dezember 1981, mittags

Laufzeit: 12/10 Jahre

Emissionspreis: 100,50 %

Liberierung: 20. Dezember 1981

Abschnitte: Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-

Kotierung: Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Freiburger Staatsbank

Appel aux écrivains publics de Suisse

L'Académie des écrivains publics de Suisse fondée à Genève le 9 avril 1981 cherche à élargir le cercle de ses membres. Elle fait appel aux personnes exerçant cette profession et les prie de lui communiquer leurs coordonnées.

Les buts actuels de l'Académie sont notamment de faire mieux connaître cette profession au public, d'envisager une réunion au cours du premier trimestre 1982 et de participer si possible à de grandes expositions telles que la BuPa, le Comptoir suisse et le Salon des arts ménagers.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur correspondance à Michel Muhlematter, écrivain public, place des Philosophes 8, 1205 Genève, tél. 022 28 93 80.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin octobre 1977 e per le numéro spécial 99 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977.

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique suisse sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 25. November 1981 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 8. November 1981 verstorbenen

Hans Gottlieb Burger

geb. 1913, von Schwendl BE, gew. Kaufmann, wohnhaft gew. Friedhelmweg 9, Bern, Inhaber der Einzelfirma Kaminbau Burger's Söhne, Inhaber Hans Burger, Thörlshaus; Gemeinde Köniz, sowie unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma H. Burger & Co., Kochergasse 4, Bern.

Eingabefrist bis und mit 4. Januar 1982:

- für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II, Amthaus, 3011 Bern;
- für Guthaben des Erblassers beim Notariat W. Neuenschwander und M. Schwarz, Neuengasse 25, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Der Regierungstatthalter II von Bern hat ferner die Weiterführung der Einzelfirma Kaminbau Burger's Söhne, Inhaber Hans-Burger, Thörlshaus, sowie der Firma H. Burger & Co., Bern, während der Zeit des öffentlichen Inventars unter der Aufsicht des Massaverwalters im Sinne von Art. 67 EG zum ZGB bewilligt.

Massaverwalter: Herr Peter Rust, Treuhandbüro, untere Bernblickstrasse 8, 3084 Wabern.

Bern, den 26. November 1981

Der Beauftragte:
Notariat W. Neuenschwander und
M. Schwarz, Neuengasse 25, Bern
W. Neuenschwander, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Büren an der Aare ist über den Nachlass des Herrn

Walter Otto Gilomen-Renz

des Robert Walter und der Frieda geborene Schlup, geboren 7. November 1909, Ehemann der Irma geborene Renz, gewesener Fabrikant, von und wohnhaft gewesen in Lengnau, Nerbenstrasse 18, verstorben am 11. Oktober 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 20. Januar 1982:

- für die Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Büren an der Aare;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Kropfli, Lengnau bei Biel.

Massaverwalter: Willy Leimer-Renz, alt Oberamtmann, Rötistrasse 17, 4500 Solothurn.

Lengnau, den 30. November 1981

Der Beauftragte:
Max Kropfli, Notar,
Lengnau bei Biel

Notifica di pubblicazione di testamento

(Art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 15 luglio 1980 è stato pubblicato davanti alla pretura distretto in Lugano, il testamento olografo del defunto

Lepori Mario Carlo, qdm Giacomo

già da Sonvico e Zurigo e in Lugano domiciliato, deceduto, a Lugano il 24 marzo 1980. La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali conosciuti ma di ignota dimora, signori:

- Geo Antonio Giovan Battista Lepori, 1912, qdm. Giacomo;
- Elisabeth Renée nata Lepori, 1915, qdm. Giacomo;
- Joséphine nata Lepori, 1921, qdm. Giacomo.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la pretura di Lugano-Distretto, Palazzo di giustizia, Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Lugano, il 27 novembre 1981

Il notaio:
avv. Nello Bernasconi

Depositenheft Nr. 44 243/07, Migros Bank, Zürich, Saldo Fr. 3123.80, Wert: 8. Mal 1981, **Prämiensparheft** Nr. 500 042/04, Migros Bank, Zürich, Saldo: Fr. 10 778.45, Wert: 31. Dezember 1980, **Prämiensparheft** Nr. 512 790/04, Migros Bank, Zürich, Saldo: Fr. 1797.50, Wert: 31. Dezember 1980.

Diese drei Hefte werden vermisst. Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innerhalb 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue Hefte ausgeteilt wurden.

Zürich, den 27. November 1981

Migros Bank

Zu vermieten auf Frühjahr an der N2, 200 m von Ein- und Ausfahrt in Stans-Nord entfernt

ca. 1200 m² Lagerplatz

Offerten unter Chiffre 25-161809, an Publicitas, 6370 Stans.

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,

Nr. 01-35881/04, Zürich
Nr. 01-44603/06, Zürich
Nr. 01-45081/04, Zürich
Nr. 06-02062/01, Aarau
Nr. 07-01751/18, Bern
Nr. 07-10433/04, Bern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenerwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

tero direktwerbung tero werbeadressen- tero center

Wir liefern Ihnen Werbeadressen von allen Branchen der Schweiz auf Listen, Selbstklebeetiketten, Kuverts, Briefbogen, Robotarbriefen usw. **tero textverarbeitung**
tero roboterbriefe
Im Eggboden 9, 6315 Oberägeri
☎ 042/724440
Postfach 48, 8027 Zürich
tero ☎ 01/2028522